



CONTENTS

<i>PRESENTING THE MANUSCRIPT</i>	
A. Fedeli, Mingana and the Manuscript of Mrs. Agnes Smith Lewis, <i>One Century Later</i>	
<i>TEXT AND ITS CULTURAL INTERPRETATION</i>	8
A. Kudelin, Arabic Literature: Poetics and Stylistics. VI: Family-Matrimonial Relations in the 5th—7th Centuries Arabia and Their Reflection in the Early Arabic Poetry.	8
V. Atnashev, <i>Um Marup</i> — a Folk Poem about the Beginning of Cham Islamisation	13
D. Samsonov, Korean Classical Story of the 17th—19th Centuries as a Source for the Study of Korean Etiquette	25
<i>PRESENTING THE COLLECTION</i>	28
I. Williams, Nicholas of Russia Travels to the East. III: A gift en route	28
I. Alimov, Chinese Watercolours on Pith in the MAE RAS Collection: List of Subjects	50
E. Revunenkov, Batak Priests' Books in the MAE RAS Collection. II.	57
<i>BOOK REVIEWS</i>	71

Front cover:

Plate 1. *Young Lady in Court Dress*. Private collection. Studio of Tingqua (active 1830 to 1870), China. Watercolour on pith. 28×18 cm. Photograph by I. Williams.

Back cover:

Plate 2. *Procession "Golden Drums"*. Guangzhou Museum. 19th century, China. Watercolour on pith. 29×16 cm. Photograph by I. Williams. Courtesy of the Museum.

Plate 3. *Procession "Girls' Band"*. Guangzhou Museum. 19th century, China. Watercolour on pith. 29×16 cm. Photograph by I. Williams. Courtesy of the Museum.

Plate 4. *Insects and Small Creatures*. Private collection. 19th century, China. Watercolour on pith. 30×18 cm. Photograph by I. Williams.

Plate 5. *Theatrical Battle Scene*. Guangzhou Museum. 19th century, China. Watercolour on pith. 31×19 cm. Photographers Qiu Kang and Mo Jianchao. Courtesy of the Museum.

Plate 6. *Chopping Herbs to Add to Tea*. Royal Botanical Gardens, Kew. Ca. 1850, China. Watercolour on pith. 28×19 cm. Courtesy of the Trustees of the Royal Botanical Gardens, Kew.

Plate 7. *Monkeys Gathering Ten*. Private collection. Early 19th century, China. Ink drawing on pith. 14×11 cm. Photograph by I. Williams.